

Distr.

GENERAL

UNEP/OzL.Pro.15/8

29 September 2003

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH

برنامج



الأمم المتحدة



للبيئة

الاجتماع الخامس عشر للأطراف

في بروتوكول مونتريال

بشأن المواد التي تستنفد طبقة الأوزون

نيروبي، 10 - 14 تشرين الثاني/نوفمبر 2003

تقرير اللجنة التنفيذية إلى الاجتماع الخامس عشر للأطراف

مقدمة

1- إن التكليف المسند إلى اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف لتنفيذ بروتوكول مونتريال (UNEP/OzL.Pro.9/12، المرفق الخامس) تقتضي أن تقدم اللجنة التنفيذية تقريراً سنوياً إلى اجتماع الأطراف. والتقرير الحالي، الذي يغطي الأنشطة التي بذلتها اللجنة التنفيذية منذ الاجتماع الرابع عشر للأطراف، مقدم تنفيذياً لذلك المطلب. ويتضمن التقرير مرفقاً (هو المرفق الأول)، أعد استجابة للمقرر 31/X الذي يتضمن تحديثاً للمعلومات المتعلقة بالخطوات التي اتخذتها اللجنة التنفيذية لتحسين الآلية المالية.

2- خلال المدة التي ينسحب عليها هذا التقرير، عقد في مونتريال يومي 2 و 3 أبريل 2003 و من 16 إلى 18 يولييه 2003 على التوالي الاجتماعان الـ 39 و 40 للجنة التنفيذية. وتقريراً هذين الاجتماعين من اجتماعات اللجنة التنفيذية و اردان في الوثيقتين UNEP/OzL.Pro/ExCom/39/43 و UNEP/OzL.Pro/ExCom/40/50 على التوالي.

3- وفقاً للمقرر 38/XIV الصادر عن الاجتماع الرابع عشر للأطراف، حضر اجتماعي اللجنة التنفيذية الـ 39 و 40 كل من: النمسا، بلجيكا، كندا، فرنسا، اليابان (رئيساً) الولايات المتحدة الأمريكية، ممثلة الأطراف غير العاملة بموجب الفقرة 1 من المادة 5 من بروتوكول مونتريال، وكل من بوليفيا، بروندي، السلفادور (نائباً للرئيس) الهند، الأردن، موريشيوس، سانت

لوتسيا ، ممثلة الأطراف العاملة بموجب الفقرة 1 من المادة 5 . وحضرت الاجتماع الـ 39 ايضاً هنغاريا ، التي هي عضو في اللجنة التنفيذية غير عامل بموجب الفقرة 1 من المادة 5 . ان الاجتماعين الـ 39 و الـ 40 كان يترأسهما السيد تادانوري أينوماتا (اليابان) Tadanori Inomata و السيد فرنسيسكو أ. كيفيرا ماسيس Francisco E. Guevara Masis (السالفادور) بصفته نائب رئيس.

4- قام الدكتور عمر العريني ، كبير موظفي الصندوق ، بمهمة أمين الاجتماعين .

ألف- شؤون إجرائية

اللجنة الفرعية للرصد والتقييم والمالية

5- إن اللجنة الفرعية للرصد والتقييم والمالية ، المكونة من ممثلين عن النمسا ، بلجيكا ، كندا (رئيساً) ، السلفادور ، هنغاريا ، الأردن ، موريشيوس ، عقدت اجتماعيها الـ 19 و الـ 20 في تعاقب مع اجتماعي اللجنة التنفيذية . وتقرير اللجنة الفرعية إلى الاجتماعين الـ 39 و 40 من اجتماعات اللجنة التنفيذية و اردان في الوثيقتين UNEP/OzL.Pro/ExCom/39/6 و UNEP/OzL.Pro/ExCom/40/7 على التوالي .

اللجنة الفرعية لاستعراض المشروعات

6- خلال الفترة التي ينسحب عليها التقرير ، عقدت اللجنة الفرعية لاستعراض المشروعات المكونة من ممثلين عن بوليفيا ، بروندي ، فرنسا (رئيساً) ، الهند ، اليابان ، سانت لوتسيا ، الولايات المتحدة الأمريكية ، اجتماعيها الـ 28 و 29 في تعاقب مع اجتماعي اللجنة التنفيذية . وتقرير اللجنة الفرعية إلى الاجتماعين الـ 39 و الـ 40 من اجتماعات اللجنة التنفيذية و اردان في الوثيقتين 2 & Corrs.1 and UNEP/OzL.Pro/ExCom/39/19 و UNEP/OzL.Pro/ExCom/40/26 على التوالي .

الفريق الفرعي لقطاع الإنتاج

7- قررت اللجنة التنفيذية في اجتماعها الـ 39 أن تعيد تكوين الفريق الفرعي لقطاع الإنتاج ووافقت على أن يتكون من : بوليفيا ، كندا ، السلفادور ، فرنسا ، الهند ، الولايات المتحدة الأمريكية . وتبعاً لذلك عقد الفريق الفرعي اجتماعاً على هامش الاجتماعين 39 و الـ 40 ، وانتخب كندا منسقاً له . وحضر أيضاً اجتماعات الفريق الفرعي ممثلون عن اليونيدو والبنك الدولي كمراقبين .

لجنة الاختيار اعمالا بالمقرر 58/39 (ن)

8- في الاجتماع الـ39 و بموجب مقررها 58/39 (ن) كونت اللجنة التنفيذية لجنة اختيار خاصة بتعيين كبير الموظفين يرأسها اليابان و هي مكونة من بوليفيا و البورندي و فرنسا و الهند و الولايات المتحدة الأمريكية . و قد اجتمعت لجنة الاختيار هذه يومي 4 و 5 تموز/يوليه في مقر أمانة الصندوق المتعدد الأطراف. و حضر الاجتماع السيد شفتت ككاخل Shafqat Kakakhel نائب المدير التنفيذي لليونب و السيد ماركو كنزالز Marco Gonzalez الأمين العام لأمانة الأوزون بصفتها مشاهدين. و كان الدكتور عمر العربي حاضرا أيضا. و قدمت لجنة الاختيار تقريرها السري لرؤساء وفود اللجنة التنفيذية.

باء - الشؤون المالية

الوضع القائم في الإسهامات في الصندوق والمصروفات من الصندوق

9- حتى 11 يوليه 2003 ، كان مجموع إيرادات الصندوق المتعدد الأطراف ، شاملاً الفوائد ، والإسهامات الثنائية والإيرادات المتنوعة ، يبلغ 1.642.665.554 دولار أمريكي ، بينما بلغ مجموع المصروفات 1.540.744.536 دولار أمريكي . والرصيد المتاح في 11 يوليه 2003 قد بلغ 101,9 مليون دولار أمريكي .

10- إن التوزيع السنوي للإسهامات مقابل المبالغ المتعهد بها هو كالتالي :

المتأخرات/المبالغ المتعهد بها غير المسددة دولار أمريكي	إجمالي الدفعات دولار أمريكي	الإسهامات المتعهد بها دولار أمريكي	السنة
24.536.544	210.392.697	234.929.241	1993 - 1991
31.439.460	393.401.887	424.841.347	1996 - 1994
45.447.179	427.119.830	472.567.009	1999 - 1997
12.287.208	427.712.793	440.000.001	2002 - 2000
112.365.158	45.634.842	158.000.000	2003
226.075.549	1.504.262.049	1.730.337.598	المجموع :

ملحوظة : في تاريخ 11 يوليه 2003

الإسهامات المتأخرة

11- في 11 يوليه 2003 ، كانت المتأخرات المتراكمة خلال الفترة الـ 1991-2002 تبلغ 113.710.292 دولار أمريكي ، ومن هذا المبلغ 99.554.175 دولار أمريكي متأخرة على البلدان ذات الاقتصاد الانتقالي و 14.156.217 دولار

أمريكي على البلدان من غير البلدان ذات الاقتصاد الانتقالي . والإسهامات غير المسددة عن 2003 تبلغ 112.365.158 دولار أمريكي .

الإسهامات الثنائية

12- خلال المدة التي ينسحب عليها هذا الاستعراض ، وافقت اللجنة التنفيذية على طلبات كندا والجمهورية التشيكية وألمانيا وهنغاريا والجمهورية السلوفاكية والسويد ، بأن يعلى لحساب المساعدة الثنائية مبلغ إجمالي قدره 3.777.445 دولار أمريكي . وبذلك يصبح مجموع التعاون الثنائي 64.952.165 دولار أمريكي ، تمثل حوالي 3,4 ٪ من المبالغ المعتمدة . بيد أنه لوحظ أن الأموال المعتمدة وغير المستعملة لأنشطة التعاون الثنائي ، التي تنفذها فرنسا وألمانيا ، تبلغ 125.665 دولار أمريكي و 81.000 دولار أمريكي على التوالي ، وهما مبلغان سوف يستنزلان من المبالغ التي ستعتمد في المستقبل . وطائفة المشروعات الثنائية المعتمدة تشمل أموراً منها خطط إدارة غازات التبريد وتحديثات تلك الخطط ، وإعداد المشروعات /المساعدة التقنية لقطاع الهالونات ، وخطط إزالة الـ CFC ، وإزالة بروميد الميثيل وتحويل عمليات التنظيف عن استعمال TCA ، وخطه الإدارة لإزالة الـ ODS نهائياً ، ومنع الإتجار غير المشروع والشبكات الإقليمية .

القضايا المتعلقة بالإسهامات

13- لاحظت اللجنة التنفيذية في اجتماعها الـ 39 أن العجز الناشئ عن تنفيذ آلية سعر الصرف الثابت و قبض أذونات الصرف قد تناقص فبلغ 11.214 مليون دولار أمريكي . وتزايد تناقص هذا العجز عند عقد الاجتماع الـ 40 ، بسبب التحويلات في سعر الصرف للدولار الأمريكي والأورو .

14- استمرت اللجنة التنفيذية في نظرها بعين القلق إلى انخفاض مستوى معدلات تسديد الإسهامات في ضوء أهمية الفقرة 7 من المقرر 6/XI التابع لاجتماع الأطراف الحادي عشر الذي يحث الأطراف على سداد دفعاتها قبل حلول شهر حزيران/يونيه لكل عام ، ونوهت مرة أخرى بالحاجة إلى التوفيق بين الحسابات المالية ، في سبيل تسهيل ما تصدره اللجنة من مقررات مالية .

حسابات الصندوق المتعدد الأطراف لعام 2002

15- أحاطت اللجنة التنفيذية علماً في اجتماعها الـ 40 بالتقرير عن حسابات عام 2002 ، وطلبت من الوكالات المنفذة أن تقدم حسابات تمت مراجعتها إلى أمين الخزانة في موعد لا يتأخر عن 1 سبتمبر 2003 كي ينظر فيها الاجتماع الـ 41.

خدمة أمين الخزانة

16- لاحظت اللجنة التنفيذية في اجتماعها الـ 39 أن المدير التنفيذي لليونيبي قد أبلغ اللجنة أن اليونيبي لا يستطيع أن يواصل الاضطلاع بدور أمين الخزانة بدون أجر ، نظراً لعبء العمل الإضافي الذي يفرضه إدخال آلية سعر الصرف الثابت وأذونات

الصرف . وطلبت اللجنة من الأمانة أن تستكشف مع اليونيب والبنك الدولي والهيئات الأخرى التي تستطيع أن تقوم بمهمة أمين الخزانة ، ما لديها من خبرة وما يمكن أن تؤديه من خدمات وأجرها .

17- إعمالاً لهذا المقرر ، نظرت اللجنة التنفيذية في اجتماعها الـ 40 في دراسة عن خدمة أمين الخزانة ، تبين منها أن هناك أربع وكالات راغبة في أن تضطلع بدور أمين الخزانة بتكلفة تتراوح ما بين 301.000 دولار و مليونين اثنين من الدولارات الأمريكية.

18- وافقت اللجنة التنفيذية على تعديل الفقرة 3-1 من المادة الثالثة من الاتفاق المعقود بين اللجنة التنفيذية واليونيب ، في سبيل السماح بتسديد التكاليف التي يتحملها أمين الخزانة إليه . وتم الإتفاق أيضاً على أن يطلب من اليونيب أن يستمر في عمله كأمين للخزانة للصندوق المتعدد الأطراف ، مقابل تسديد مبلغ 301.000 دولار أمريكي في السنة ، ابتداء من أول سبتمبر 2003 ، إلى أن يستطاع الاتفاق على طرائق تقدير التكاليف وسدادها ، وعلى أن يعاد النظر في هذا الموضوع في الاجتماع الـ 41 .

جيم - تخطيط الأعمال وإدارة الموارد

التخطيط المالي لفترة السنوات الثلاث 2003 - 2005

19- في ضوء المقرر الصادر عن الاجتماع الرابع عشر للأطراف بشأن إعادة تزويد الصندوق المتعدد الأطراف بالمال للفترة 2003-2005 (المقرر 39/XIV). قررت اللجنة التنفيذية في اجتماعها الـ 39 أن تعتمد تخصيص الموارد البالغ قدرها 224 مليون دولار أمريكي في 2003 و 191 مليون دولار أمريكي في 2004 ، و 158 مليون دولار أمريكي في 2005 . ووافقت كذلك على أن 248 مليون دولار أمريكي التي تمثل الموارد المتاحة لإرتباطات جديدة ، ينبغي تخصيصها وفقاً لاحتياجات الامتثال لبلدان المادة 5 ، وأن مجموع المبالغ المخصصة للمشروعات الثنائية خلال فترة السنوات الثلاث هو مبلغ 47,4 مليون دولار أمريكي لأغراض التخطيط فقط ، وليس كحد أقصى مطلق لقيمة المشروعات الثنائية التي يمكن تقديمها ، آخذاً بالاعتبار أن مستوى المبلغ الثنائي المخصص لمدة السنوات الثلاث لن يضع حداً لحق طرف ما لاستعماله لـ 20٪ من مساهمته في المشروعات الثنائية.

خطط أعمال الصندوق المتعدد الأطراف لعام 2003

20- نظرت اللجنة التنفيذية في اجتماعها الـ 39 في خطة الاعمال المجمعة للصندوق المتعددة الأطراف ، المكونة من خطط أعمال الوكالات المنفذة الأربع وخطط أعمال البلدان غير العاملة بموجب المادة 5 ، التي لديها برامج تعاون ثنائية . واعتمدت اللجنة التنفيذية أيضاً خطط أعمال الوكالات المنفذة لسنة 2003 ولاحظت سحب بعض المشروعات وتعديل التدرج الزمني لغيرها وأقرت أهداف الإزالة لعام 2003 البالغة 22.936 طن ODP للإستهلاك و 10.663 طن ODP للإنتاج ، مع هدف إنفاق لعام 2003 مبلغ 121 مليون دولار أمريكي للأنشطة التي يمولها الصندوق المتعدد الأطراف . ووافقت اللجنة أيضاً على أهداف مؤشرات الأداء بالنسبة لمختلف الوكالات المنفذة .

21- لاحظت اللجنة التنفيذية في اجتماعها الـ 40 خطط الأعمال الإضافية المقدمة من بلدان غير عاملة بموجب المادة 5 ، لأنشطة التعاون الثنائي ، وتقييم أداءات الوكالات المنفذة بالقياس إلى خطط أعمالها لعام 2002 .

برامج عمل عام 2003

22- وافق الاجتماع الـ 39 على برنامج عمل لعام 2003 لكل من اليونديبي واليونيدو والبنك الدولي ، مع إدخال تعديلات على بعض المشروعات . ووافق الاجتماع أيضاً على تعديلات على برنامج عمل اليونيب لعام 2003 ، مع وضع معايير معينة لبعض المشروعات ، وأعرب عن ملاحظات للحكومات .

23- وافق الاجتماع الـ 40 على تعديلات على برامج عمل الوكالات المنفذة لعام 2003 ، وكانت هذه الموافقة مشروطة بعدد من التعليقات على مشروعات فردية ومن الملاحظات التي نقلت إلى بعض الحكومات .

دال - إنجاز الصندوق

مجموع الـ ODS الذي إزيلت

24- منذ عام 1991 ، تم الاعتماد على 4322 مشروعاً ونشاطاً حسب التقسيم الجغرافي التالي: 1937 مشروعاً ونشاطاً للبلدان في آسيا والمحيط الهادئ ، و 1111 لبلدان أمريكا اللاتينية والكاريبي و 829 لبلدان أفريقيا و 212 لبلدان أوروبا و 233 ذات تغطية عالمية . ومن 236.638 طن ODP من الـ ODS التي كان من المطلوب إزالتها عند تنفيذ جميع هذه المشروعات ، تمت إزالة قدر إجمالي يبلغ 179,985 طن ODP من الـ ODS حتى نهاية عام 2002 . والتوزيع القطاعي لهذه الإزالة مبيّن في الجدول الآتي :

أطنان ODP تمت إزالتها *	القطاع
23.612	
41.169	
541	()
59.166	:
36	
552	
97	
24.581	(CFC)
27.097	
2.420	
21	
694	
179.985	:

* لا تشمل المشروعات الملقاة أو المحولة

التمويل والإنفاق

25- أن مجموع الأموال التي اعتمدها اللجنة التنفيذية منذ 1991 لإنجاز الإزالة ولتنفيذ المشروعات الاستثمارية الجارية وجميع المشروعات والأنشطة غير الاستثمارية ، يبلغ 1.495.128.386 دولار أمريكي ، تشمل 141.108.737 دولار أمريكي لتكاليف مساندة الوكالات . ومن مجموع الأموال المعتمدة للمشروعات ، بلغت الأموال المخصصة لكل وكالة منفذة ووكالة ثنائية والتي صرفتها هذه الوكالات ، ما هو مبين في الجدول الآتي :

المبلغ المعتمد (1) بالدولار الأمريكي	المبلغ المصروف (2) بالدولار الأمريكي	الوكالة
409.330.049	293.087.692	اليونديبي
73.484.623	50.208.139	اليونيب
328.762.371	236.174.124	اليونيدو
618.769.160	436.995.608	البنك الدولي
64.782.183	39.123.580	ثنائية
1.495.128.386	1.055.589.143	المجموع

(1) حتى 16 سبتمبر 2003 (لا تشمل المشروعات الملغاة والمحولة)

(2) حتى 31 ديسمبر 2002 (لا تشمل المشروعات الملغاة والمحولة)

المشروعات والأنشطة المعتمدة خلال الفترة التي ينسحب عليها هذا الاستعراض (ديسمبر 2002 – سبتمبر 2003)

26- خلال الفترة التي ينسحب عليها هذا الاستعراض ، وافقت اللجنة التنفيذية على مقدار إجمالي قدره 118 مشروعاً ونشاطاً إضافياً ، مع إزالة مزعومة تبلغ 9.462 طن ODP في إنتاج المواد الخاضعة للرقابة واستهلاك تلك المواد . وافقت على مبلغ 77. 412.511 دولار أمريكي يشمل 5.542.221 دولار أمريكي كتكاليف مساندة الوكالات ، لتنفيذ تلك المشروعات والأنشطة ، حسب البيان الآتي :

الوكالة	دولار أمريكي	المساندة (دولار أمريكي)	المجموع (دولار أمريكي)
اليونديبي	8.745.722	667.573	9.413.295
اليونيب	1.766.666	106.742	1.873.408
اليونيدو	10.714.164	814.508	11.528.672
البنك الدولي	47.213.467	3.559.207	50.772.674
ثنائية	3.430.271	394.191	3.824.462
المجموع	71.870.290	5.542.221	77.412.511

المشروعات الاستثمارية

27- من مجموع الأموال المعتمدة خلال الفترة التي ينسحب عليها هذا الاستعراض خصصت للجنة التنفيذية 69.021.101 دولار أمريكي تشمل 4.891.481 دولار أمريكي كتكاليف مساندة للوكالات ، لتنفيذ 25 مشروعاً استثمارياً ، ستزِيل مقدراً يقدر بـ 9,124 طن ODP في استهلاك الـ ODS وإنتاجها عند إتمام تنفيذها .

28- فيما يلي مفردات الأرقام حسب كل قطاع :

القطاع	ODP	دولار أمريكي	دولار أمريكي لإعداد المشروعات
الإيروسولات	0	0	32.250
الرغاوي	33	391.999	16.125
غازات التبخير	67	1.632.864	188.125
استهلاك وإنتاج الهالونات	0	0	85.295
القطاعات المتعددة	0	0	43.000
خطة الإزالة الوطنية	418	8.579.654	267.195
عوامل التصنيع	2.638	21.500.000	0
الإنتاج	4.783	26.122.500	0
التبريد	314	1.313.258	308.574
المذيبات	677	7.020.473	123.625
المعقمات	15	310.353	0
التبغ	180	2.150.000	0
المجموع	9.124	69.021.101	1.064.189

29- اتبعت اللجنة التنفيذية النهج القطاعي و/أو النهج الوطني للإزالة في اجتماعيها الـ 39 و الـ 40 ، فاستعرضت ما أحرز من تقدم في المشروعات القطاعية والمشروعات الوطنية للإزالة في سبيل الإزالة الكاملة للـ ODS .

30- وافقت اللجنة التنفيذية في اجتماعها الـ 39 من حيث المبدأ على مبلغ إجمالي قدره 700.000 دولار أمريكي لتمويل لخطة إدارة التخفيض التدريجي والإزالة الكاملة لـ بابوا غينيا الجديدة ، التي ستكون حكومة ألمانيا هي الوكالة المنفذة لها ، وعلى مبلغ إجمالي 379.700 دولار أمريكي لخطة إدارة الإزالة النهائية لـ CFC في كرواتيا ، التي ستكون اليونيدو هي الوكالة المنفذة للقائدة لها ، وتقوم فيه حكومة السويد بدور الوكالة المشتركة في التنفيذ بالنسبة للمكونة الأولى . وفي الاجتماع نفسه وافقت اللجنة التنفيذية أيضاً من حيث المبدأ على تقديم مبلغ 653.125 دولار أمريكي للإزالة الكاملة لإنتاج واستهلاك جميع الـ ODS في ألبانيا ، وهو نشاط ستقوم اليونيدو بمهمة الوكالة المنفذة للقائدة له ، ويقوم اليونيب بدور الوكالة المنفذة المتعاونة .

31- على أثر توصيات الفريق الفرعي لقطاع الإنتاج ، وافقت اللجنة التنفيذية في اجتماعها الـ 40 من حيث المبدأ على تمويل إجمالي قدره 52 مليون دولار أمريكي لمساندة تنفيذ خطة إزالة الـ CTC في الهند ، بالنسبة لقطاعي الاستهلاك والإنتاج ، على أن يقدم هذا التمويل على شرائح ، تتضمن الإفراج عن مبلغ 30 مليون دولار أمريكي خلال فترة السنوات الثلاث 2003 - 2005 ، والإفراج عن الرصيد المتبقى خلال فترة السنوات الثلاث اللاحقة لها . ووافقت على صرف الشريحة الأولى البالغة 5 مليون دولار أمريكي وما يرتبط بها من تكاليف مساندة الوكالة في الاجتماع الـ 40 للسماح للهند بأن تسير قدماً في تنفيذ الخطة ، على أن يكون مفهوماً أن الأولوية ستعطى لقطاع الاستهلاك . وقد أعطيت الهند كذلك أقصى درجة من المرونة في استعمال الأموال لإدراك أهداف الانتاج والاستهلاك المبينة في وثائق المشروع . وطلبت اللجنة التنفيذية إعداد اتفاق مفصل لتنفيذ الخطة ، كي ينظر فيه الاجتماع الـ 41 للجنة التنفيذية ، وأن تعالج مسألة الفروقات بين البيانات المتعلقة بواردات الـ CTC.

32- وافقت اللجنة التنفيذية أيضاً على مبلغ إجمالي قدره 31,85 مليون دولار أمريكي لتمويل التخفيض التدريجي والإزالة الكاملة لإنتاج الـ CFC في المكسيك ، شاملاً 0,85 مليون دولار أمريكي لوحدة إدارة المشروع . وفضل هذه الموافقة ، سوف تقوم حكومة المكسيك بإزالة 22.000 طن ODP من انتاج الـ CFC-11 و الـ CFC-12 من الآن وحتى نهاية عام 2005 (ماعدات انتاج الـ CFC الذي وافقت عليه الأطراف لسد احتياجات المكسيك).

33- وافقت اللجنة التنفيذية في اجتماعها الـ 40 على مبلغ إجمالي قدره 460.000 دولار أمريكي للتخفيض التدريجي والإزالة الكاملة للـ CFCs في تينيداد وتوباغو ، وهو نشاط سيتولى تنفيذه اليونديبي .

34- تمت الموافقة على الاتفاقات الخاصة بهذه المواضيع في الاجتماعين الـ 39 و الـ 40 .

الأنشطة غير الاستثمارية

المساعدة التقنية والتدريب

35- خلال الفترة التي ينسحب عليها هذا الاستعراض ، تمت الموافقة على 26 مشروعاً للمساعدة التقنية والتدريب تبلغ قيمتها 4.782.235 دولار أمريكي ، تشمل 453.696 دولار أمريكي كتكاليف مساندة الوكالات ، مما جعل مجموع تكلفة مشروعات المساعدة التقنية وأنشطة التدريب المعتمدة منذ إنشاء الصندوق المتعدد الأطراف إلى مبلغ إجمالي قدره 134.787.967 دولار أمريكي . ولا يشمل هذا المبلغ المكونات غير الاستثمارية في اتفاقات الإزالة المتعددة السنوات .

برنامج المساعدة على الامتثال

36- وضع الاجتماع الـ 40 من اجتماعات اللجنة التنفيذية أهدافاً لبرنامج المساعدة على الامتثال ، بقصد أن تقوم بلدان المادة 7 بالتبليغ الكامل عن البيانات على اساس مؤشرات الأداء التي تبين عدد البلدان التي قامت بالتبليغ عن بياناتها امتثالاً

للمادة 7 ، وعدد البلدان التي حصلت على مساعدة محددة من برنامج المساعدة على الامتثال للتبليغ عن البيانات ، في سبيل تحديد خطوط أساس الامتثال ، ولكنها لم تقدم بيانات كاملة . وطلب من اليونيب أن يبين بوضوح المساعدة التي أُسديت .

التعزيز المؤسسي

37- خلال الفترة التي ينسحب عليها هذا الاستعراض تمت الموافقة على 30.000 دولار أمريكي لمشروعات التعزيز المؤسسي في غينيا بساو و 2.392.686 دولار أمريكي تشمل تكاليف مساندة الوكالات بالغة 103.055 دولار أمريكي لتجديد مشروعات التعزيز المؤسسي في شتى البلدان . ويجعل ذلك مجموع الموافقات التي صدرت عن اللجنة التنفيذية يبلغ 40.669.904 دولار أمريكي لمشروعات التعزيز المؤسسي في 129 بلداً من بلدان المادة 5 .

البرامج القطرية

38- إن البرامج القطرية لكل من ألبانيا وهاتي قد اعتمدت خلال الفترة التي ينسحب عليها هذا الاستعراض ، مما يجعل العدد الإجمالي للبرامج القطرية المعتمدة لـ 125 بلداً ، تغطي الإنتاج الذي يقدر بـ 82.093,0 طن ODP من الـ CFCs والهالونات والاستهلاك البالغ 177.268,5 طن ODP من المواد الخاضعة للرقابة (كما ذكر ذلك في وثائق البرامج القطرية) .

39- نظرت اللجنة التنفيذية في اجتماعها الـ 40 في تحديث البرنامج القطري لجمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية ، وطلبت من اليونيب واليونيدو أن يعالجا القضايا المتعلقة بتضارب البيانات الخاصة بالـ CTC وإعادة النظر في تحديث البرنامج القطري تبعاً لذلك .

هاء- رصد تنفيذ المشروعات

التقارير المرحلية

40- أحاطت اللجنة التنفيذية علماً في اجتماعها الـ 40 بالتقرير المرحلي بشأن التعاون الثنائي ، وبالتقارير المرحلية المقدمة من الوكالات المنفذة والتقرير المرحلي المجمع الذي أعدته الأمانة ، حتى 31 ديسمبر 2002 .

41- طلب من الوكالات المنفذة أن تتخذ التدابير الكفيلة بتخفيض طول الزمن الذي يستغرقه الحصول على التوقيعات على الاتفاقات ووثائق المشروعات ، وأن تطلب رسائل من الحكومات تتضمن قبولها للمشروعات/الاتفاقات بالمبلغ الذي أوصت به أمانة الصندوق ، وذلك قبل الموافقة النهائية .

42- خلال الاجتماع الـ 40 طلب من الوكالات المنفذة والأمانة أن تعالج التضاربات المالية بين التقارير المرحلية المقدمة من الوكالات وقائمة جرد الأمانة للمشروعات المعتمدة ، في سياق عملية التوفيق بين الحسابات ، التي ينبغي أن تقدم إلى الاجتماع الـ 41 من اجتماعات اللجنة التنفيذية .

43- فيما يتعلق بالتعاون الثنائي ، أصدر الاجتماعان الـ 39 والـ 40 عدداً من التعليقات عن المشروعات الثنائية ، المقدمة وطلبت من أمين الخزانة ، استنزال المبالغ السابق اعتمادها من إسهامات البلدان المعنية .

44- لاحظت اللجنة التنفيذية أن الوكالات المنفذة لديها عدد إجمالي قدره 544 مشروعاً ، قد تم إنجازها منذ أكثر من سنة ، وعليها أرصدة متبقية تبلغ 14.634.694 دولار أمريكي . وحثت الوكالات المنفذة على الإلتزام بضرورة إعادة الأرصدة من المشروعات التي تم إنجازها منذ أكثر من 12 شهراً مضت .

45- طلب الاجتماع الـ 39 من رئيس اللجنة التنفيذية أن يرسل رسائل إلى مدير اليوئنديبي والمدير العام لليونيديو يعرب فيها عن القلق الشديد الذي يشعر به الصندوق المتعدد الأطراف بشأن المبالغ الكبيرة التي تمثل الأرصدة غير المسددة عن المشروعات التي أنجزت منذ سنتين ، وتطلب الإعادة الفورية لتلك المبالغ إلى الصندوق المتعدد الأطراف لإعادة برمجتها .

46- لاحظت اللجنة التنفيذية في اجتماعها الـ 40 ، مع التقدير ورود كتابين من مدير اليوئنديبي والمدير العام لليونيديو بشأن الأرصدة غير المسددة .

47- لاحظت اللجنة التنفيذية بقلق في اجتماعها الـ 40 أن المصروفات المبلغة إلى الاجتماع الـ 38 غير صحيحة ، وطلبت من الوكالات المنفذة المعنية بالأمر أن تكفل صحة الأرقام الخاصة بالأرصدة في تقاريرها المستقبلية ، وتلتزم بمقررات اللجنة التنفيذية بشأن التبليغ المالي وأن تميز بين المصروفات من الأرصدة التي عليها إلتزاماتها والمصروفات من الأرصدة التي ليس لها الإلتزامات .

48- خلال الاجتماع الذي عقد على هامش الاجتماع الـ 39 للجنة التنفيذية ، أدلت الأمانة ببيانات إلى الفريق الفرعي المعني بقطاع الإنتاج بشأن التطورات في قطاع إنتاج الـ ODS منذ الاجتماع الـ 38 للجنة التنفيذية ، وتلقى الفريق الفرعي تحديثات عن المراجعات التقنية الجارية . وطلب الفريق الفرعي أن يوزع على الأعضاء تقرير المراجعة التقنية عن قطاع إنتاج الـ CTC ، بمجرد إتمام ذلك التقرير. وابلغ الفريق الفرعي أيضاً أن المراجعات التقنية لقطاع إنتاج الـ CFC في الهند وقطاع إنتاج الـ CTC/TCA في الصين جرى إنجازها ، ولكن المراجعة التقنية لقطاع إنتاج الـ CFC في فنزويلا قد علقت بصفة مؤقتة .

49- خلال الاجتماع الـ 40 للجنة التنفيذية ، اجتمع الفريق الفرعي أربع مرات للحصول على إيضاحات بشأن إنتاج الـ CTC وخطة الإزالة في الهند ومشروع إغلاق القدرة على إنتاج الـ CFC بكاملها في المكسيك .

التأخيرات في تنفيذ المشروعات

50- لاحظت اللجنة التنفيذية في اجتماعها الـ 39 أن الأمانة والوكالات المنفذة سوف تتخذ الخطوات المقررة بشأن المشروعات التي منيت بتأخيرات في التنفيذ ؛ وقررت إلغاء خمسة مشروعات بالاتفاق المتبادل ، وإلغاء جزء من أحد المشروعات .

51- قررت اللجنة التنفيذية في اجتماعها الـ 40 إلغاء أربعة مشروعات بالاتفاق المتبادل مع الحكومات المعنية وسبعة أنشطة خاصة بإعداد المشروعات .

52- لاحظت اللجنة التنفيذية أيضاً أن الوكالات المنفذة قامت بتصنيف 160 مشروعاً باعتبارها مشروعات فيها تأخيرات في التنفيذ ، وبعضها سبق تصنيفه في هذه الفئة في عام 2002 . ولذلك طلبت اللجنة التنفيذية أن تقدم تقارير عن هذه المشروعات إلى اجتماعها الـ 41 .

مؤشرات الأداء

53- إن اللجنة التنفيذية في اجتماعها الـ 39 وافقت على مؤشرات الأداء للوكالات المنفذة وكذلك على المؤشرات الخاصة باليونيب وحده .

54- دعا الاجتماع الـ 40 الأطراف إلى تقديم اقتراحات لمؤشرات الأداء ، إلى الأمانة ، قبل الاجتماع الـ 41 ، وطلب من الوكالات المنفذة أن تستكشف إمكانية إدراج سرعة الإتمام المالي للمشروعات ضمن المؤشرات .

المشروعات المنتهية ذات الأرصدة

55- خلال الفترة التي ينسحب عليها هذا التقرير ، حتى الاجتماع الـ 40 وبما في ذلك الاجتماع المذكور ، أعادت الوكالات المنفذة مبلغاً إجمالياً قدره 6.882.367 دولار أمريكي ، تشمل 1.152.772 دولار أمريكي كتكاليف مساندة الوكالات ، إلى الصندوق المتعدد الأطراف من مشروعات أتمت ومشروعات ألغيت ، كما هو مبين في الجدول الآتي :

الوكالة	مجموع الأموال المعادة (دولار أمريكي)	مجموع تكاليف المساندة المعادة (دولار أمريكي)
اليونديبي	4.071.135	527.494
اليونيب	1.265.686	105.255
اليونيدو	930.066	120.152
البنك الدولي	615.480	399.871
المجموع	6.882.367	1.152.772

تنفيذ رصد وتقييم برامج العمل لعامي 2002 و 2003

الإجراءات المؤسسية للرصد والتقييم في مؤسسات التمويل الدولية ذات الصلة

56- أحاطت اللجنة التنفيذية علماً في اجتماعها الـ 39 بتقرير الخبير الاستشاري عن الإجراءات المؤسسية في مجال الرصد والتقييم ، بمؤسسات التمويل الدولية ذات الصلة ، وهو تقريراً نظرت فيه اللجنة الفرعية للرصد والتقييم والمالية في اجتماعها الـ 19 وقد استعرض التقرير ممارسات التقييم في ثماني منظمات متعددة الأطراف ، تشمل الصندوق المتعدد الأطراف . وكان هناك تركيز على أن وحدات التقييم تحتل مركزاً خاصاً في جميع المنظمات التي جرى استعراضها ، وأن الغرض من تقارير التقييم ، في خاتمة المطاف

، هو أساساً غرض استشاري . ورأت اللجنة التنفيذية أن عدداً من النقاط تحتاج إلى مزيد من الإيضاح ، ووافقت على العودة إلى هذه القضية في اجتماعها الـ 41 .

الدراسة النظرية الموسعة بشأن تقييم خطط إدارة غازات التبريد

57- أحاط الاجتماع الـ 39 علماً بالمعلومات المقدمة بشأن الدراسة النظرية الموسعة ، التي وضعت نهجاً لمزيد من تقييمات خطط إدارة غازات التبريد وسلطت الضوء على عدد من قضايا التقييم .

التقرير النهائي عن تقييم قطاع الهالونات

58- نظرت اللجنة التنفيذية في التقرير النهائي عن تقييم قطاع الهالونات ، في اجتماعها الـ 40 . ويلخص هذا التقرير النتائج التي استخلصتها بعثات التقييم إلى خمسة من بلدان المادة 5 ، وتضمن التقرير عدداً من المقترحات الناشئة عن تلك البعثات ، وتتعلق بالتقييمات المستقبلية المتصلة بقطاع الهالونات .

دراسة نظرية عن تقييم تنفيذ اتفاقات قطاع إنتاج الـ CFC

59- نظر الاجتماع الـ 40 أيضاً في دراسة نظرية عن تقييم تنفيذ اتفاقات قطاع إنتاج الـ CFC ، وهي دراسة تصف السمات الرئيسية لتلك الاتفاقات ، ومنهجيات تطبيقها ، والنتائج التي تحققت حتى الآن ، والتحقق من صحتها وبيئت عدداً من القضايا المطلوب مواصلة تحليلها .

معلومات بشأن إجراءات التوريد الحالية المعمول بها في الوكالات المنفذة

60- طلب الاجتماع الـ 39 من الأمانة أن تحصل على معلومات عن المعايير المطبقة في كل وكالة منفذة عند إعداد جداول الموردين ، وبيان الإجراءات التي تطبقها عند دعوة موردين جدد متنافسين لإدراجهم في الجداول ، وبيان نقطة الاتصال في كل وكالة منفذة ، وإعطاء معلومات عن الإجراءات المطبقة في عملية تقديم العطاءات التنافسية الدولية ، وبيان كيفية التوصل إلى الجداول التي تضعها كل وكالة منفذة . وحث الاجتماع أيضاً الوكالات المنفذة على تحديث جداول الموردين الأكفاء ، على نحو منتظم ، مع مراعاة الحاجة إلى إضافة موردين أكفاء جدد .

61- إن المعلومات التي طلبتها اللجنة التنفيذية نظر فيها الاجتماع الـ 40 وتقرر أن يطلب من الوكالات المنفذة أن تتبادل فيما بينها المعلومات بشأن القدرة والكفاءة والخبرة التي لدى الموردين والخبراء الاستشاريين في إنجاز المشروعات كما تقرر أن يدرج في موقع وبأمانة الصندوق ، وصلات بالمواقع ذات الصلة على الكمبيوتر ، الخاصة بالوكالات المنفذة ، لمساعدة المهتمين بتوريد الخدمات والسلع .

واو- الامتثال الاحتمالي لتدابير الرقابة البدئية والوسيلة المنصوص عليها في بروتوكول مونتريال

62- أحاطت اللجنة التنفيذية علماً في اجتماعها الـ 40 بالتقرير المقدم من الأمانة عن الوضع القائم في بلدان المادة 5 في تحقيق الامتثال لتدابير الرقابة البدئية والوسيلة المقررة في بروتوكول مونتريال ، ورحبت بالمعلومات التي قالت ان بيانات عام 2002 المبلغة إلى أمانة الصندوق بالنسبة لثمانية بلدان وجدها الاجتماع الرابع عشر للأطراف في حالة عدم امتثال هي بيانات تقل عن مستويات خط الأساس لتجميد الـ CFC .

63- حثت اللجنة التنفيذية الوكالات المنفذة والبلدان الضالعة في التعاون الثنائي ، ولاسيما اليونيب ، على مساعدة البلدان التي تستهلك مقادير صغيرة من بروميد الميثيل والـ CTC والـ TCA ، ولكنها غير مدرجة في أي خطة من خطط أعمال الوكالات لفترة السنوات الثلاث ، أن تحدد نسبة ذلك الاستهلاك المؤهلة للإزالة ، وبعد التحقق من صحة هذه المعلومة ، أن تقوم بإدراج الأنشطة الخاصة بالبلدان التي تم تبينها في خطط أعمالها لعامي 2004 – 2005 .

زاي- استراتيجية الإعلام للصندوق المتعدد الأطراف

64- نظرت اللجنة التنفيذية في اجتماعها الـ 39 في ورقة عن استراتيجية الإعلام للصندوق المتعدد الأطراف ، أعدتها الأمانة متابعة للمقرر 78/38 . والقصد من هذه الاستراتيجية مرتبط بوضوح بمهمة الصندوق المتعدد الأطراف المدفوعة بدافع تحقيق الامتثال ، وتركز على توصيل رسائل رئيسية بشأن الصندوق إلى ثلاث مجموعات من الناس تستهدفها تلك الرسائل ، وهي : راسمو السياسة الحكومية وصانعو القرار الحكوميين ؛ خصوصاً في بلدان المادة 5 ، والمسؤولون الوطنيون عن الأوزون والمستفيدون من الصندوق ، وكذلك راسمو السياسة العالمية ومن يؤثرون في هؤلاء الراسمين . والشركاء الرئيسيون لتنفيذ الاستراتيجية هم كبير موظفي أمانة الصندوق المتعدد الأطراف ، وأعضاء اللجنة التنفيذية ، والوكالات المنفذة وأمانة الأوزون .

65- ثم أجرت اللجنة التنفيذية مناقشة متعمقة بشأن الاستراتيجية المقترحة ، وقدمت عدداً من المقترحات لإعادة النظر في تلك الاستراتيجية . وطلبت اللجنة من الأمانة أن تأخذ تلك المقترحات في الحسبان وأن تقدم خطة عمل إلى الاجتماع الـ 40 ، مع تقديرات لتكاليف تلك الاستراتيجية ، مراعية في ذلك الحاجة إلى استعمال الموارد الموجودة من خلال الإجراءات الاعتيادية التي يطبقها الصندوق في وضع ميزانيته .

66- إن خطة العمل والإطار الزمني وتقديرات التكاليف قدمت إلى اللجنة التنفيذية في اجتماعها الـ 40 . وبعد أن استمعت اللجنة إلى تفسيراً للاستراتيجية وإلى ردود على عدد من الأسئلة التي أثيرت ، وافقت اللجنة التنفيذية على مبلغ 104,750 دولار أمريكي لوضع الاستراتيجية الإعلامية .

حاء- شؤون سياسية

معايير لتمويل المشروعات في سبيل التعجيل بالإزالة و/أو الحفاظ على قوة الدفع

67- طلبت اللجنة التنفيذية في اجتماعها الـ 39 من الأمانة أن تقترح معايير لإعادة استعمال ما تم تبينه من أموال في المشروعات المعينة للوفاء بالاحتياجات الإضافية في مجال الامتثال ، لدى أطراف المادة 5 ، في سبيل المساعدة على الإزالة المبكرة و/أو الحفاظ على قوة الدفع . وجرت في الاجتماع الـ 40 مناقشة متعمقة عن المعايير المقترحة ، وقررت اللجنة التنفيذية ما يلي :

(أ) إن الأموال المبيّنة في الفقرات الفرعية (1) و (2) و (3) أدناه ، يمكن أن تخصص لشبكات تمويل في سبيل التعجيل بالإزالة ، والحفاظ على قوة الدفع ، والوفاء باحتياجات الامتثال التي لم يتم تبينها بعد ، لدى بلدان المادة 5 :

(1) أموال غير لازمة في خطة أعمال السنة الجارية ، والمعرفة بأنها الفرق بين قيمة كل نشاط وارد في خطة الأعمال وبين المبلغ الذي اعتمده اللجنة التنفيذية لذلك النشاط ؛

(2) الأموال المعادة من الأرصدة المتبقية والإلغاءات والتغيرات في الملكية والناشئة عن مشروعات تم اعتمادها خلال فترة السنوات الثلاث ؛

(3) أموال من الشرائح السنوية لم تتم الموافقة عليها خلال سنة خطة الأعمال ، بسبب تأخير في تقديمها إلى الصندوق ، وتأخير في الموافقة عليها ، مع مراعاة الأموال اللازمة لفترة السنوات الثلاث كلها ؛

(ب) أن المبالغ التي تم تبينها وفقاً للفقرات الفرعية (أ) (1) ، (2) و (3) أعلاه ، يمكن إعادة استعمالها في المشروعات /الاتفاقات الخاصة بما يلي ، في ترتيب تنازلي ، وعلى أساس جدوى التكاليف في كل فئة ، في سبيل التعجيل بالإزالة وحفظ قوة الدفع والوفاء بالاحتياجات التي لم يتم تبينها بعد في مجال امتثال بلدان المادة 5 :

(1) أطراف جديدة في بروتوكول مونتريال وتعديلاته ؛

(2) بلدان ذات مستويات منخفضة من استهلاك بروميد الميثيل والهالونات الـ CTC و الـ TCA ؛

(3) بلدان ذات استهلاك منخفض ، حصلت على تمويل لخطة إدارة غازات التبريد لديها ، إعمالاً للمقرر

48/31 ؛

- (4) بلدان تم بالنسبة لها اعتماد واستعمال إعداد المشروعات ؛
- (5) بلدان ذات مستوى منخفض من الاستهلاك المتبقى لديها ، على أساس كل حالة على حدة؛
- (6) بلدان لغرض إزالة إنتاج الـ ODS ؛
- (ج) والمعايير السابقة سوف ينتهي أجلها بعد الاجتماع الـ 42 من اجتماعات اللجنة التنفيذية ، وما لم تقم اللجنة التنفيذية قبل ذلك بإعادة اعتمادها أو بتعديلها .

تكنولوجيا ثاني أكسيد الكربون السائل ، وخطوط إرشادية لمشروعات ثاني أكسيد الكربون السائل

68- طلب اجتماع اللجنة التنفيذية الـ 39 من الأمانة القيام بعدد صغير من الزيارات على الموقع ، لزيارة الشركات التي تستعمل بنجاح تكنولوجيا ثاني أكسيد الكربون السائل في بلدان المادة 5 ، وتقديم معلومات إضافية عن هذا الموضوع إلى الاجتماع الـ 41 . وإلى أن تتاح للجنة التنفيذية فرصة النظر في هذه المعلومات ، لن توافق اللجنة التنفيذية على أية مشروعات تستعمل هذه التكنولوجيا .

الإزالة بفعل المشروعات الملغاة

- 69- أخذ الاجتماع الـ 39 بالخيارين الآتيين في حساب مقدار الـ ODS المزال :
- (أ) إذا زودت إحدى المنشآت بالمعدات اللازمة للتحويل إلى تكنولوجيا خالية من الـ ODS ، فإن كل مقدار الـ ODS المتطلع إلى إزالته في المشروع المعتمد سوف يسجل باعتباره الإزالة الفعلية ؛
- (ب) إذا تم تزويد منشأة ببعض بنود المعدات ولم يتسنّ للوكالة المنفذة المعنية بتحويل هذه البنود إلى منشأة أو منشآت أخرى ، في البلد أو المنطقة ، فإن جدوى تكاليف المشروع المعتمد ينبغي استعمالها لحساب مقدار من الـ ODS المزالة على أن يكون هذا المقدار نسبياً لتكاليف بنود المعدات والتكاليف الأخرى المرتبطة بالموضوع ، وذلك بقسمة مبلغ الأموال المصروفة إلى المنشأة بقيمة جدوى التكاليف . والمقدار الذي تسفر عنه هذه العملية ينبغي تسجيله باعتباره المقدار المزال .

70- وبعد ذلك ، نظرت اللجنة التنفيذية مرة أخرى في اجتماعها الـ 40 في الإزالة بفعل المشروعات الملغاة وقررت ما يلي :

- (أ) إن أسباب إلغاء المشروعات ينبغي أن تحددها الوكالات المنفذة وأن تأخذها اللجنة التنفيذية في الحسبان بشأن ما تصدره من مقررات حول إلغاء المشروعات ؛

(ب) أن المشروعات التي تلغى بسبب عدم تقديم المنتفع بها إسهامه النظير في التكاليف غير الإضافية يمكن إعادة تقديمها على أساس كل مشروع على حدة ؛

(ج) إن إعادة تقديم المشروعات الملغاة سوف ينظر فيها على أساس كل مشروع على حدة ، في الحالات التي يمكن فيها إتمام هذه المشروعات من الامتثال لتدابير الرقابة ، بشرط أن تكون المنشأة عازمة على أن تكون قابلة للبقاء من الناحية المالية ويفضل التعجيل بالفترة الزمنية للتنفيذ .

(د) إن المنشآت التي لها مشروعات ملغاة مؤهلة لإعادة تقديمها إعمالاً للمقرر 8/29 ، يمكن أن تقدم طلباً لإعادة الأخذ بالمشروعات الملغاة مع تصحيح التكاليف الإضافية بمراجعة مبلغ الأموال المصروفة على المشروعات الملغاة ، ومستوى الإزالة القائمة على أساس الموافقة الأصلية ، بعد تعديلها بموجب الفقرة 70 (ب) أعلاه .

خطط إدارة غازات التبريد

71- نظر الاجتماع الـ 39 في مسؤوليات الوكالات المنفذة عن إعداد وتنفيذ خطط إدارة غازات التبريد وطلبت من الوكالات أن تنسق طلباتها الخاصة بإعداد المشروعات المرتبطة ب خطط إدارة غازات التبريد أو بتحديثات خطط إدارة غازات التبريد ، بحيث يظل التمويل الإجمالي المطلوب محصوراً في الحدود المقررة وفقاً للخطوط الإرشادية الواردة في المقرر 48/31. وقرر الاجتماع أيضاً أن أول طلب لإعداد المشروعات ينبغي أن يحدد جميع الوكالات التي ستكون ضالعة في خطط إدارة غازات التبريد ، مع بيان الوكالة القائدة المسؤولة عن التنفيذ الشامل خطط إدارة غازات التبريد. بيد أنه ، في سبيل تحقيق التماسك مع نهج تولي البلدان زمام المشروع ، يستطيع كل بلد أن يغير الوكالة المسؤولة أو يطلب مساندة إضافية من وكالة أخرى (في نطاق حدود التمويل المعتمد) على أن يتم إبلاغ الأمانة بهذه التغييرات .

72- إن مسألة تحويل تحديثات خطط إدارة غازات التبريد كي تصبح خطط إدارة للإزالة النهائية ، جرت مناقشتها في الاجتماع الـ 40 ، الذي قرر حث البلدان ذات الاستهلاك المنخفض على أن تنظر بعناية في هل من مصلحتها في المرحلة الحالية أن تطلب تمويلاً نهائياً لتحقيق الإزالة الكاملة للـ CFC . وقد حثت اللجنة الوكالات المنفذة والوكالات الثنائية على أن تعطي أولوية لمساعدة البلدان على تنفيذ خطط إدارة غازات التبريد المعتمدة ، للوفاء بأهداف مكافحتها للـ CFC المطلوب تحقيقها في عامي 2005 و 2007 . وجميع بلدان المادة 5 المعنية بالأمر طلب منها أن تكفل تطبيق جميع أحكام المقرر 64/38 قبل تقديم المشروعات في سبيل الموافقة على خطط إدارة الإزالة النهائية ، وأن تكفل أن يكون تعجيل الإزالة ، الذي تنطوي عليه خطة الإزالة النهائية ، إنما قد إلتزم بالمعايير التي وضعتها اللجنة التنفيذية لإعطاء الأولوية للإزالة المعجلة .

73- قرر الاجتماع الـ 40 كذلك إنشاء فريق عامل مفتوح العضوية لمناقشة مسائل إعادة توجيه النهج المتعلق بال خطط إدارة غازات التبريد في سبيل تسهيل الامتثال . وسوف يتألف هذا الفريق من أعضاء مختارين من اللجنتين الفرعيتين ، ومن ممثلين عن الوكالات المنفذة ، وسوف يجتمع الفريق المذكور على هامش الاجتماع الـ 41 .

عمل اللجنتين الفرعيتين للرصد والتقييم والمالية ولاستعراض المشروعات

74- إن اجتماع اللجنة التنفيذية الـ 39 طلب من الأمانة تقدم مقترحات عن كيفية إعادة تنظيم عمل اللجنتين الفرعيتين في سبيل القيام ، على نحو أفضل ، برصد خطط الإزالة الوطنية وكفالة الامتثال من خلال تلك الخطط . وإعمالاً لذلك المقرر ، نظرت اللجنة التنفيذية في اجتماعها الـ 40 في وثيقة أعدتها الأمانة وقدمت عدداً من الاقتراحات لتنسيق وتسهيل العمل في اللجنتين الفرعيتين واللجنة التنفيذية . وعلى اثر مناقشة قررت اللجنة التنفيذية أنه من الآن فصاعداً ستعالج اللجنة التنفيذية بأكملها الخطة المالية للصندوق وخطط أعمال السنوات الثلاث وخطط الأعمال السنوية والمشكلات الرئيسية في مجال الامتثال . أما القضايا مثل إعادة الأرصدة الواردة من المشروعات الملغاة أو المشروعات المنتهية ، أو أي نشاط روتيني آخر ، قررتها اللجنة التنفيذية ، فينبغي معالجتها إدارياً بين الأمانة والوكالات المنفذة المسؤولة ، مع تقديم التقارير المناسبة عن الموضوع ، و التقارير المالية المراجعة ، إلى اللجنة التنفيذية . وأخيراً طلب من الأمانة أن تعد وثيقة للاجتماع الـ 41 ، حتى تستطيع اللجنة التنفيذية أن تستكشف خيارات أخرى .

طاء- أنشطة أمانة الصندوق

75- خلال الفترة التي ينسحب عليها هذا الاستعراض ، أعدت أمانة الصندوق الوثائق ووفرت خدمات المؤتمرات للاجتماعين الـ 39 و الـ 40 للجنة التنفيذية والاجتماعين لكل من اللجنة الفرعية لاستعراض المشروعات واللجنة الفرعية للرصد والتقييم والمالية ، واجتماعات الفريق الفرعي المعني بقطاع الإنتاج .

76- تلقت أمانة الصندوق مقترحات بشأن مشروعات وأنشطة من الوكالات المنفذة والمانحين الثنائيين تبلغ قيمتها الإجمالية 307.895.145 دولار أمريكي . وقامت بتحليل واستعراض وتقديم تعليقات وتوصيات حسب مقتضى الحال عن جميع المقترحات المقدمة إلى اللجنة التنفيذية كي تنظر فيها .

77- إن خطط الأعمال السنوية والثلاثية السنوات المقدمة خلال الفترة التي ينسحب عليها هذا الاستعراض ، في أول خطط تقدم في ظل النهج المدفوع بدافع تحقيق الامتثال .

78- تم للمرة الأولى توزيع ملخص للمقررات عقب عقد الاجتماعات على المشاركين في تلك الاجتماعات وعلى مسؤولي الشبكات الإقليمية لبرنامج اليونيب للمساعدة على الامتثال ، وكذلك تم نشر هذا الملخص على موقع وب الأمانة .

79- تم تعيين خبير استشاري لإعداد تقرير عن الإجراءات المؤسسية للرصد والتقييم المعمول بهما في مؤسسات مالية أخرى ، كما طلب ذلك الاجتماع الـ 38 . وقد نظرت اللجنة التنفيذية في الوثيقة التي أعدها الخبير الاستشاري المذكور ، في اجتماعها الـ 39 (أنظر الفقرة 56 أعلاه) .

80- في ضوء بيان من اليونيب يقول أنه لم يعد يستطيع مواصلة القيام بمهمة أمين الخزانة ، إلا إذا استطاع استرداد التكاليف الواقعة عليه ، استأجرت الأمانة خدمات خبير استشاري لاستعراض مهام أمين الخزانة واستكشاف المؤسسات التي يكون من الملائم أن تظلم بهذا الدور . واستعرضت اللجنة التنفيذية الدراسة التي قام بها الخبير الاستشاري المذكور ، في اجتماعها الـ 40 (أنظر الفقرة 16 أعلاه) .

81- خلال الفترة التي ينسحب عليها هذه الاستعراض حضر كبير موظفي الصندوق وغيره من أعضاء الأمانة عدداً من الاجتماعات الهامة ، شاملة زيارة لـ كوستاريكا في كانون الأول/ديسمبر 2002، بمناسبة تشاور رئيس و نائب رئيس اللجنة التنفيذية مع وزير البيئة و الطاقة الذي كان يترأس حينئذ المجلس الاستشاري الوزاري حول البيئة و التنمية لنظام التكامل الخاص بأمريكا الوسطى وذلك لمناقشة الاتفاق بشأن تنفيذ مشروع بروميد الميثيل في كوستاريكا. و قام كبير الموظفين لأمانة الصندوق بزيارة إلى لندن لملاقاة ممثلي اليونديبي و شركتي الأدوية بشأن المفاوضات المتعلقة بنقل تكنولوجيا أجهزة الاستنشاق ذات الجرعات المقيسة والصديقة للأوزون إلى كوبا .

ياء- منصب كبير موظفي الصندوق

82- استمعت اللجنة التنفيذية في اجتماعها الـ 39 إلى تقرير الرئيس عن الزيارة التي أجراها في مقر الأمم المتحدة ، إعمالاً للمقرر 80/38 ، بقصد مناقشة مد عقد الخدمة لكبير موظفي الصندوق .و ذكر الرئيس أنه ناقش القضايا المتعلقة بمنصب كبير الموظفين مع السيد اقبال رضا Iqbal Riza ، مدير مكتب الأمين العام ، ومع السيد دنيس بيسال Denis Beissel ، المسؤول عن مكتب إدارة الموارد البشرية بالأمم المتحدة. بناء على دعوة الرئيس قام السيد شفقت ككاخل Shafqat Kakakhel نائب المدير التنفيذي لليونيب ، بالتحديث إلى الاجتماع . فأعرب عن تقديره العميق للدكتور العربي على كفاءته وتفانيه وعمله المضني في النهوض بأهداف الأمم المتحدة . وتعهد ببذل مساندة من اليونيب خلال عملية اختيار كبير موظفين جديد و كذلك قضية تمديد خدمة كبير الموظفين الحالي ، الدكتور العربي ، بعد 31 آب/أغسطس 2003 ؛

83- أحيطت اللجنة التنفيذية علماً مع التقدير بتقرير الرئيس و ساندت المفاهيم التي توصل إليها الرئيس وموظفو مقر الأمم المتحدة فيما يتعلق بصلاحيات كبير الموظفين وإجراءات شغل المنصب والترشيح والتعيين لكبير الموظفين ولتمديد خدمة كبير الموظفين الحالي ، الدكتور العربي ، بعد 31 أغسطس 2003 وقررت اللجنة أن تعدل إعلان خلو المنصب وطلبت من أمانة الأمم المتحدة إعادة نشر الإعلان المعدل ، دون تأخير ، وقررت كذلك تطبيق الإجراءات المستعملة في 1990 لتعيين كبير الموظفين الحالي، مع ادخال التعديلات اللازمة، وتشكيل لجنة اختيار يرأسها اليابان ، و تتألف من ممثلين عن بوليفيا وبروندي وفرنسا والهند والولايات المتحدة الأمريكية تستطيع أن تستعرض جميع الطلبات وتقابل المرشحين الرئيسيين وتقدم توصية إلى الاجتماع الأربعين للجنة التنفيذية ، على أن يكون مفهوماً ما يلي :

أ صدر الترخيص للجنة الاختيار أن تجتمع في أوائل تموز/يوليه 2003 لوضع القائمة القصيرة بالمرشحين ، و بإمكانها أن تعقد قبل ذلك الحين مؤتمراً بالاتصال عن بعد في أوائل حزيران/يونيه 2003 إذا كان الأمر ضرورياً.

ب من المرخص كذلك للجنة الاختيار أن تدعو الأمين التنفيذي لأمانة الأوزون إلى حضور الاجتماعات بوصفه مراقباً
ج سيقوم ممثل لأمانة اليونيب ، ومعه موظفون مساندون ، بمساعدة لجنة الاختيار تقنياً وإدارياً خلال عملية
اختيار المرشحين وسيقدم بيانات عن طريقة استخدام المقابلات المعمول بها في الأمم المتحدة

84- قررت اللجنة أيضاً أن ترشح ، في اجتماعها الأربعين ، كبير موظفي الصندوق ليقوم بتعيينه الأمين العام وطلبت من الأمين العام للأمم المتحدة ومن المدير التنفيذي لليونيب أن يعجلا بتعيين كبير الموظفين في الأوان اللازم ، في سبيل كفالة استمرارية عمل الصندوق المتعدد الأطراف .

85- عقدت اللجنة التنفيذية في اجتماعها الـ 40 عدداً من الجلسات المغلقة لمناقشة توصية بشأن الترشيح لمنصب كبير الموظفين و ذلك على أساس تقرير أعدته لجنة الاختيار. و اعتمدت اللجنة التنفيذية التقرير المتعلق بهذا البند من جدول الأعمال و قررت أن تحفظه كأمر سري في الكتمان الى أن يعين الأمين العام كبير الموظفين الجديد و على أن يكون مفهوماً أنه سوف يتم ادخاله أخيراً ضمن نص تقرير اللجنة التنفيذية العادي، في الوقت المناسب.

86- في اختتام الاجتماع الـ 40 ، ألقى كبير الموظفين بياناً بمناسبة تقاعده ، أعقبته تعبيرات عن إمتنان عميق لكبير الموظفين من جانب بلدان المادة 5 والبلدان غير العاملة بموجب المادة 5 وكذلك ممثلين عن الوكالات المنفذة والعاملين في الأمانة . وفي هذا الصدد، وعند اقتراح الرئيس، قررت اللجنة التنفيذية ما يلي :

(أ) أن تعرب عن عميق امتنانها للدكتور عمر العريني على إسهامه الفذ في إنشاء وتطوير وإدارة أمانة الصندوق المتعدد الأطراف ، وكذلك على مساعده المتأززة للجنة التنفيذية في صياغة سياسات الصندوق وتخطيطه وإدارته وتقييمه ؛

(ب) نظراً لإسهام الدكتور العريني البارز في عمل الصندوق المتعدد الأطراف خلال مدة طويلة منذ إنشاء الصندوق ، أن تمنحه لقب " المدير الفخري للصندوق " على أن يستطيع إستعمال هذا اللقب في حياته التالية بعد تقاعده ؛

(ج) أن يحيط علماً بنية اللجنة التنفيذية أن تواصل الاستفادة بخبرة الدكتور عمر العريني ومعرفته في عمل اللجنة حسب مقتضى الحال ؛

(د) أن تعرب لكبير الموظفين عن أطيح تمنيات اللجنة التنفيذية بالنسبة للمستقبل .

ك- شؤون تتعلق باجتماع الأطراف

87- استجابة للمقرات 5/VIII ، 7/VIII ، 14/IX و 31/X ، ترفق اللجنة التنفيذية بهذه الوثيقة تقريرها إلى الاجتماع الخامس عشر للأطراف بشأن الخطوات المتخذة لتحسين آلية التمويل لتنفيذ بروتوكول مونتريال (المرفق الأول) .

88- أما المرفق الثاني فهو يبين ، بالنسبة لكل بلد ، مقدار استهلاك الـ HCFC-141b ، المدخل تدريجياً من خلال المشروعات التي تستعمل الـ HCFCs ، كمادة بديلة ، إعمالاً للمقرر 56/36 (هاء) الذي يذكر أموراً منها " أنه ينبغي أن يبين التقرير السنوي من اللجنة التنفيذية إلى اجتماع الأطراف ، بالنسبة لكل بلد ، مقدار استهلاك الـ HCFC-141b المستعملة في المشروعات التي تستعمل الـ HCFC كمواد بديلة ، وهو استهلاك سوف يستبعد - اعمالاً بالمقرر 13/27 ، استبعاده من التمويل في مراحل المستقبل " .

دراسة لتقييم الآلية المالية للصندوق

89- لاحظ الاجتماع الـ 40 أن الاجتماع الخامس عشر للأطراف سوف يناقش اقتراحاً بشأن تمويل دراسة لتقييم الآلية المالية للصندوق . وريثما يصدر مقرر من الأطراف عن الطريقة التي ينبغي بها تمويل تلك الدراسة ، قررت اللجنة التنفيذية أن تجنب مبلغ 500.000 دولار أمريكي من الأموال التي أعدتها الوكالات المنفذة إلى الاجتماع الـ 40 .

لام - تقارير اللجنة التنفيذية

90- إن تقريرى الاجتماعين الـ 39 و الـ 40 للجنة التنفيذية (UNEP/OzL.Pro/ExCom/39/43 و UNEP/OzL.Pro/ExCom/40/50 على التوالي) جرى توزيعهما على جميع أطراف بروتوكول مونتريال . وهذان التقريران وكذلك تقارير اللجان الفرعية والتقارير السابقة ، يمكن الحصول عليها من موقع وب أمانة الصندوق . www.unmfs.org .

المرفق الأول

تدابير متخذة لتحسين الآلية المالية في سبيل تنفيذ بروتوكول مونتريال

مقدمة

إن هذا التقرير مقدم إلى اللجنة التنفيذية إعمالاً للمقررات التالية الصادرة عن اجتماعات الأطراف :

” يطلب من اللجنة التنفيذية أن تسير قدماً أسرع ما يمكن بشأن المقرر 22/VII ، ولا سيما الأعمال 5 ، 6 ، 10 ، 11 ، 14 ، 21 وأن تعود بتقرير عن ذلك إلى الاجتماع التاسع للأطراف “ .

المقرر 5/VIII

” أن يطلب من اللجنة التنفيذية أن تواصل القيام بمزيد من الأعمال لتنفيذ المقرر 22/ VII في سبيل تحسين الآلية المالية وتقدم تقريراً سنوياً إلى اجتماعات الأطراف “ .

المقرر 7/VIII

” أن تطلب من اللجنة التنفيذية أن تواصل اتخاذ مزيد من الأعمال لتنفيذ المقرر 22/VII في سبيل تحسين الآلية المالية وأن تضمن تقريرها السنوي إلى اجتماعات الأطراف مرفقاً فيه تحديثاً للمعلومات بشأن كل عمل ، لم يتم من قبل ، وكذلك قائمة بالأعمال التي أتمت “ .

المقرر 14/IX

” أن يطلب من اللجنة التنفيذية أن تقدم تقريراً سنوياً إلى الاجتماعات الأطراف عن تشغيل الآلية المالية وعن التدابير المتخذة لتحسين التشغيل “ .

المقرر 31/X

الجزء الأول : الأعمال التي لم تتم من قبل

العمل 10

دراسة البنك الدولي عن إنشاء آلية للإقراض الميسر ، طلبتها اللجنة التنفيذية في اجتماعها السادس عشر ، ينبغي إتمامها في أقرب وقت ممكن ، وتحليلها ومناقشتها في اللجنة التنفيذية في اجتماعها التاسع عشر ، وينبغي أن تتخذ اللجنة التنفيذية في اجتماعها

العشرين مقررًا عن الخطوات المستقبلية الملائمة أو أن يتخذها اجتماع الأطراف في 1996 ، حسب مقتضى الحال ، بقصد بدء استعمال القروض الميسرة في نهاية 1996 ، بقدر ما تكون الحاجة والطلب عليها موجودين .

وكما سبق التبليغ عن ذلك جرى ما يلي :

إن اللجنة التنفيذية في اجتماعها الـ 27 طلبت من الأمانة أن تقوم في تعاون مع الوكالات المنفذة بتجميع بيان جامع للمقررات والخبرات السابقة حتى الآن ، وأن تتعاون في سناريوهات الحياة الحقيقية ، مع تسليط الضوء على القضايا والمشكلات ذات الصلة .

عند نظر اللجنة التنفيذية في ورقة المناقشة التي أعدت استجابة للمقرر السابق ، أحاطت اللجنة التنفيذية علماً بالمبادئ المقدمة من ممثل كندا ودعت أعضاء اللجنة التنفيذية إلى أن يقدموا إلى الأمانة تعليقات عن تلك المبادئ أو مبادئ أخرى مماثلة ، لإدراجها في وثيقة عريضة الإطار سينظر فيها في الاجتماع التاسع والعشرين للجنة التنفيذية ؛

قررت اللجنة التنفيذية في اجتماعها التاسع والعشرين أن تحيط علماً بالوثائق المتعلقة بالموضوع ، بوصفها أساساً مفيداً لمزيد من المناقشة ، والسعى إلى الحصول على إرشاد من اجتماع الأطراف عن كيفية مواصلة السير ؛

قررت اللجنة التنفيذية في اجتماعها الثلاثين أن تضمن موضوع الإقراض الميسر في جدول أعمال الاجتماع الحادي والثلاثين ؛

في الاجتماع الحادي والثلاثين ، في غيبة اتفاق عن توقيت الشروع في المناقشات المستقبلية ، قررت اللجنة التنفيذية أن ترجئ مواصلة النظر في الإقراض الميسر ؛

بعد مناقشات عن توقيت الشروع في مزيد من مناقشة موضوع الإقراض الميسر ، في الاجتماعين الـ 32 و الـ 33 ، قررت اللجنة التنفيذية أن تضع القضية على جدول أعمال الاجتماع الـ 34 ؛

قررت اللجنة التنفيذية في اجتماعها الـ 34 أن تنظر في اقتراح من حكومة اليابان بعقد ورشة تقنية كأساس لمناقشتها في الاجتماع الـ 35 . وفي الوقت نفسه ، قررت اللجنة التنفيذية أن تطلب من الأمانة إعادة توزيع عدد من الوثائق بشأن الإقراض الميسر ، وأن تعد تجميعاً لخبرة الصندوق المتعدد الأطراف في تطبيق التمويل الابتكاري ؛

وفقاً للمقرر 62/35 الصادر عن اللجنة التنفيذية ، عقدت ورشة تقنية ليوم واحد في يولييه 2002 ، برعاية حكومة اليابان (بوصفها مساهماً ثنائياً) لتبادل الآراء عن الأهداف والمنهجيات المتعلقة بالإقراض الميسر ، شاملاً ما له وما عليه ، وتعميق تفهم عمليات أية خطط إقراض ميسر عملية وقابلة للتنفيذ ، واستعراض الخبرة المتصلة بالموضوع الموجودة لدى

الصندوق المتعدد الأطراف والوكالات المنفذة وكذلك بلدان المادة 5 في التمويل الابتكاري في هذا الصدد . وقد جرى ذلك من خلال تقديم ومناقشة عشر دراسات حالات ، وقام بتقديم عدة من هذه الدراسات مديرو البرامج القادمون من الميدان .

وفي الاجتماع الـ 38 نظرت اللجنة التنفيذية في تقرير عن الورشة التقنية بشأن الإقراض الميسر ، وافقت عليه لحكومة اليابان كإسهام ثنائي منها ، وأحاطت علماً بالتقدم المحسوس الذي أحرز في مناقشة قضية الإقراض الميسر ، سواء في الورشة أو في اللجنة التنفيذية ، وقررت مواصلة مداولاتها حول هذه القضية في اجتماعها القادم .

تحديث منذ الاجتماع الرابع عشر للأطراف

- استئنفت اللجنة التنفيذية نظرها في تمويل إزالة الـ ODS تحت شروط الإقراض الميسر ، في اجتماعها الـ 39 ، وقررت إرجاء مواصلة المناقشة إلى الاجتماع الـ 41 ، عندما تتيح الأمانة الوثائق التاريخية بشأن الإقراض الميسر .

العمل 13

ينبغي للوكالات المنفذة أن تقدم تقريراً إلى اللجنة التنفيذية عن التدابير الرامية إلى إدراج قضايا إزالة الـ ODS في حوارها الجاري بشأن برمجة التنمية وبشأن التدابير التي يمكن أن تتخذها تلك الوكالات لتعبئة موارد من غير موارد الصندوق ، مساندة لأهداف بروتوكول مونتريال ، ويقصد تحقيق زيادة في عدد المشروعات الرامية إلى حماية طبقة الأوزون .

كما سبق الإبلاغ عن ذلك :

بالإضافة إلى مشروع أجهزة تبريد المباني في تايلاند ، الذي تم التبليغ عنه إلى الاجتماع العاشر للأطراف ، باعتباره خطة للتمويل المشترك بين الصندوق المتعدد الأطراف ومرفق البيئة العالمية ، وافقت اللجنة التنفيذية على استكمال تمويل 1999 بمصدر محلي للتمويل في المكسيك ، لتنفيذ برنامج استبدال أجهزة تبريد المباني في ذلك البلد .

أدرجت خطط إزالة الـ CFC الوطنية في ماليزيا وتايلاند وتركيا في صناديق دوارة ، ستقوم من خلالها المنشآت الضالعة في عمليات إعادة التدوير أو الخدمة ، وفي بعض الحالات عمليات تبديل المعدات ، بإعادة تسديد نسبة من تكلفة المعدات الموردة تحت هذه المشروع .

التحديث منذ الاجتماع الرابع عشر للأطراف :

- لم تحدث تطورات جديدة منذ التقرير الأخير . والوكالات المنفذة والوكالات الثنائية لا تزال على بينة من المنافع التي تنشأ عن تعبئة موارد خارجة عن الصندوق

العمل 21

(أ) ينبغي أن تعد اللجنة التنفيذية تقريراً مرحلياً مقسماً إلى بنود ، بشأن التدابير المتخذة إلى الآن ، في سياق المادة 10 من البروتوكول ، لإنشاء آلية معنية على وجه التحديد بنقل التكنولوجيا ، والدراية التكنولوجية ، بشروط عادلة وبالشروط الأشد ملاءمة ، اللازمة لإزالة المواد المستفدة لطبقة الأوزون ، وفي الوقت نفسه ؛

(ب) ينبغي أن تطلب اللجنة التنفيذية من اليونيب أن يكتف جهوده لجمع معلومات من المصادر ذات الصلة ، ولإعداد قائمة جرد وتقييم التكنولوجيات والدراية السليمين بيئياً والقابلتين للبقاء اقتصادياً ، واللتين تؤديان إلى إزالة المواد المستفدة لطبقة الأوزون . وينبغي لقائمة الجرد المذكورة أن تتضمن أيضاً بيان الشروط التي يمكن بها تنفيذ نقل تلك التكنولوجيات والدراية ؛

(ج) ينبغي أن تنظر اللجنة التنفيذية في الخطوات التي يمكن اتخاذها عملياً لإزالة أية عوائق تعرقل التدفق الدولي للتكنولوجيا ؛

(د) ينبغي أن تقوم اللجنة التنفيذية بمزيد من التبحر في قضية التكاليف الإضافية المؤهلة لنقل التكنولوجيا ، شاملة تكاليف براءات الاختراع والتصميمات ، والتكاليف الإضافية لحقوق التأليف حسبما تكون المنشآت المتلقية قد تفاوضت بشأنها .

إن الأعمال الواردة في الفقرات الفرعية (أ) ، (ب) و (ج) ينبغي استكمالها في الاجتماع التاسع عشر ، وتحديثها على فترات منتظمة ، بينما العمل الوارد في الفقرة الفرعية (د) ينبغي القيام به فوراً .

كما سبق التبليغ عن ذلك :

قررت اللجنة التنفيذية في اجتماعها السابع والعشرين أن ترخص لليونيب بإعداد قاعدة بيانات تتضمن وصف وخصائص للتكنولوجيات المتاحة لاستبدال الـ ODS ، والشروط التي تتاح بها تلك التكنولوجيات للنقل ، ريثما يتم تقرير الفريق غير الرسمي المعني بنقل التكنولوجيا وفي صياغة التكاليف الخاص بالقيام بتلك الدراسة .

تم إبلاغ اللجنة التنفيذية في اجتماعها الـ 28 بأن تقرير الفريق غير الرسمي قد أنجز .

فيما يتعلق بالخطوة 21(د) ، وافقت اللجنة التنفيذية في اجتماعها الـ 34 على تمويل نقل التكنولوجيا كجزء من التكلفة الرأسمالية الإضافية للمشروعات الداخلة في قطاعي الرغاوي وعوامل التصنيع .

التحديث منذ الاجتماع الرابع عشر للأطراف :

- لم تحدث تطورات جديدة .

الجزء الثاني : الأعمال التي تم إنجازها

أدرجت الأعمال التالية في التقرير المعد للاجتماع الرابع عشر للأطراف ، باعتبارها أعمالاً قد تمت ، أو أصبحت ممارسة قياسية لدى الصندوق المتعدد الأطراف ، أو تجاوزتها تطورات أخرى .

الأعمال 1 ، 2 ، 3 ، 4 ، 5 ، 6 ، 7 ، 8 ، 9 ، 11 ، 12 ، 14 ، 15 ، 16 ، 17 ، 18 ، 19 ، 20

المرفق الثاني

مقادير استهلاك الـ HCFCs المزالة (بأطنان ODP)

الـ HCFC المدرجة في المشروعات	الـ CFC المزالة في المشروعات التي تستعمل تكنولوجيات HCFC	البلد
3,4	37,0	Algeria
67,0	736,5	Argentina
1,4	15,1	Bahrain
1,0	10,9	Bolivia
2,6	28,8	Bosnia and Herzegovina
434,7	4,804,0	Brazil
13,8	178,7	Chile
742,4	10,049,3	China
58,1	639,0	Colombia
3,0	32,8	Costa Rica
0,1	0,8	Cuba
12,2	134,1	Dominican Republic
35,8	482,8	Egypt
1,7	18,2	El Salvador
4,1	45,0	Guatemala
369,9	4,180,2	India
130,5	1,487,8	Indonesia
94,2	1,036,1	Iran
29,8	327,5	Jordan
2,1	22,6	Kenya
7,3	80,4	Lebanon
5,5	60,9	Libya
6,8	74,4	Macedonia
108,2	1,216,1	Malaysia
0,4	4,2	Mauritius
159,3	1,880,2	Mexico
9,9	109,3	Morocco
0,7	7,9	Nicaragua
31,7	348,9	Nigeria
52,0	571,8	Pakistan
1,3	14,3	Panama
6,1	67,0	Paraguay
13,2	145,5	Peru
46,8	514,3	Philippines
17,3	190,3	Romania
4,0	43,8	Serbia and Montenegro
0,7	7,2	Sri Lanka
0,4	4,4	Sudan

الـ HCFC المدرجة في المشروعات	الـ CFC المزالة في المشروعات التي تستعمل تكنولوجيات HCFC	البلد
56,6	622,8	Syria
183,3	2.025,7	Thailand
19,0	233,6	Tunisia
33,5	368,8	Turkey
9,4	103,6	Uruguay
63,0	693,1	Venezuela
4,0	44,0	Vietnam
0,9	9,6	Yemen
1,0	11,2	Zimbabwe
2.850,1	33.720,5	

ملحوظة 1 : قيم الـ ODP على النحو الآتي :

HCFC-123: 02,0

HCFC-22: 055,0

HCFC-141b: 11,0
